R242652

STL-11-01/PT/PTJ F1024/20130806/R242652-R242654/FR-EN/af



المحكمة الخاصة بلبنان

TRIBUNAL SPÉCIAL POUR LE LIBAN

## THE PRE-TRIAL JUDGE

Case No.:

STL-11-01/PT/PTJ

**Mr Daniel Fransen** 

**Mr Daryl Mundis** 

The Pre-Trial Judge:

The Registrar:

Date:

Original language:

Classification:

2 August 2013

French

Public

#### **THE PROSECUTOR**

## v. SALIM JAMIL AYYASH, MUSTAFA AMINE BADREDDINE, HUSSEIN HASSAN ONEISSI & ASSAD HASSAN SABRA

# ORDER RELATING TO THE PRE-TRIAL JUDGE'S DECISION ON THE PROSECUTION REQUEST OF 21 JUNE 2013 FOR LEAVE TO AMEND THE INDICTMENT OF 6 FEBRUARY 2013, DATED 31 JULY 2013

**Office of the Prosecutor:** Mr Norman Farrell

**Legal Representative of Victims:** Mr Peter Haynes **Counsel for Mr Salim Jamil Ayyash:** Mr Eugene O'Sullivan

**Counsel for Mr Mustafa Amine Badreddine:** Mr Antoine Korkmaz

Counsel for Mr Hussein Hassan Oneissi: Mr Vincent Courcelle-Labrousse

Counsel for Mr Assad Hassan Sabra: Mr David Young



**CONSIDERING** that, on 31 July 2013, the Pre-Trial Judge rendered a decision on the Prosecution request of 21 June 2013 to amend the Indictment of 6 February 2013<sup>1</sup> (the "Decision");

**CONSIDERING** that the Decision was classified as "public";

**CONSIDERING** that some of the information contained in the Decision might compromise the smooth running of ongoing investigations and/or the protection of any person;

**CONSIDERING** that the Decision must therefore be classified as "confidential" and a redacted version of it made public;

**CONSIDERING** that, furthermore, a clerical error appears at paragraph 11 (i) of the Decision in that reference is made to the date of 15 January 2013 instead of 15 January 2005;

CONSIDERING that this clerical error should be corrected;

#### FOR THESE REASONS,

Pursuant to Rules 77 and 96 (B) of the Rules of Procedure and Evidence and Article 7 (6) of the Practice Direction on Filing of Documents before the Special Tribunal for Lebanon,

# THE PRE-TRIAL JUDGE,

**ORDERS** the Registrar to reclassify the Decision into the category of "confidential";

**STATES** that the date of 15 January 2013 contained at paragraph 11 (i) of the Decision is to be replaced by the date of 15 January 2005;

Case No.: STL-11-01/PT/PTJ

2 August 2013

STL Official Translation

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> STL *The Prosecutor v. Ayyash et al.*, Case No. STL-11-01/PT/PTJ, Decision on the Prosecution Request of 21 June 2013 for Leave to Amend the Indictment of 6 February 2013, 21 June 2013.

STL-11-01/PT/PTJ F1024/20130806/R242652-R242654/FR-EN/af

STATES that the corrected version of the Decision is annexed to this Order; and

**STATES** that a public redacted version of this Decision will be filed today.

Done in English, Arabic and French, the French text being authoritative. Leidschendam, 2 August 2013

[stamp]

[signature]

Daniel Fransen Pre-Trial Judge



2 August 2013

Case No.: STL-11-01/PT/PTJ

Page 3 of 3

STL Official Translation